

СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 39 (7600) | Пятніца, 10 сакавіка 1944 г. | Цана 20 к.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі МАЛІНОЎСКАМУ

Войскі 3-га УКРАЇНСКАГА фронту, перайшоўшы ў наступленне, фарсіравалі раку ІНГУЛЕЦ, прарвалі моцную абарону немцаў па заходнім беразе ракі і за чатыры дні наступальных баёў прасунуліся наперад ад 30 да 60 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 170 кілометраў па фронту.

У ходзе наступлення нашы войскі нанеслі цяжкае паражэнне тром танкавым і шасці пяхотным дывізіям немцаў, авалодалі раённымі цэнтрамі Нікалаеўскай абласці НОВЫ БУГ і КАЗАНКА, занялі звыш 200 другіх насялёных пунктаў і перарвалі чыгунку ДАЛІНСКАЯ—НІКАЛАЕУ.

У баях вызначыліся войскі генерал-палкоўніка ЧУЙКОВА, генерал-лейтэнанта ГЛАГОЛЕВА, кавалерысты генерал-лейтэнанта ПЛІЕВА, танкісты генерал-лейтэнанта танкавых войск ТАНАСЧЫШЫНА і генерал-лейтэнанта танкавых войск ПУШКІНА, войскі генерал-маёра МАРОЗОВА, генерал-маёра КРАУЦОВА, генерал-маёра ГЛАЗУНОВА, генерал-маёра КОТАВА, генерал-

маёра РУЧКІНА, генерал-маёра КАСАБУЦНАГА, артылерысты генерал-лейтэнанта артылерыі НЯДЗЕЛІНА, генерал-маёра артылерыі ПАЖАРСКАГА, генерал-маёра артылерыі АЛЯКСЕЕНКА, лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі СУДЗЕЦ і пантанёры генерал-лейтэнанта інжынерных войск КАТЛЯРА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях, прадставіць да прысваення назвы «НОВАБУГСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 9 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 3-га Украінскага фронту, якія прарвалі абарону немцаў, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў прарыве абароны немцаў.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы! Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

9 сакавіка 1944 года.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршалу Совецкага Саюза ЖУКАВУ

Войскі 1-га УКРАЇНСКАГА фронту, развіваючы наступленне, сёння, 9 сакавіка, у выніку ўмелага абходнага маневру, у спалучэнні з франтальнай атакай, авалодалі горадам СТАРАКАНСТАНЦІНАУ — важным апорным пунктам абароны немцаў на ПРАСКУРАЎСКІМ напрамку.

У баях за авалодаванне горадам СТАРАКАНСТАНЦІНАУ вызначыліся войскі генерал-палкоўніка ГРЭЧКО, генерал-палкоўніка РЫБАЛКА, генерал-лейтэнанта БОНДАРАВА, генерал-маёра ПАПОВА, генерал-маёра ГАРДЗЕЕВА, артылерысты генерал-маёра артылерыі БРЫЧАНОК, танкісты генерал-маёра танкавых войск ІВАНОВА і лётчыкі генерал-палкоўніка авіяцыі КРАСОУСНАГА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях

за вызваленне горада СТАРАКАНСТАНЦІНАУ, прадставіць да прысваення назвы «СТАРАКАНСТАНЦІНАЎСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 9 сакавіка, у 23 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 1-га Украінскага фронту, якія авалодалі горадам СТАРАКАНСТАНЦІНАУ, — дваццацю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне горада СТАРАКАНСТАНЦІНАУ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

9 сакавіка 1944 года.

Агульнамаскоўскі сход, прысвечаны Міжнароднаму жаночаму дню

8 сакавіка ў Маскве, у Вялікім тэатры адбыўся сход партыйных, савецкіх і грамадскіх арганізацый горада Масквы разам з прадстаўнікамі Чырвонай Арміі, прысвечаны Міжнароднаму жаночаму дню — 8 сакавіка.

У залі тэатра сабраліся лепшыя стаханаўкі фабрык і заводаў, прадстаўнікі навукі і ма-

стацтва, удзельніцы Вялікай Айчыннай вайны — лётчыцы, ваенныя ўрачы, медсёстры, снайперы, сувязісткі.

Сход адкрыў сакратар МГБ ВКП(б) тав. Напоў. Бурнай аванпый удзельнікі схода сустракаюць прапанову абраць у пачотны прэзідыум Палітбюро ЦК

ВКП(б) началье з таварышам Сталіным.

З дакладам аб Міжнародным жаночым дні выступіла сакратар ВПС Сав. К. І. Нікалаева.

З выключным натхненнем удзельнікі схода прынялі прывітальнае пісьмо Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму Маршалу Совецкага Саюза таварышу Сталіну.

Войскі 3-га Украінскага фронту прарвалі моцную абарону немцаў і прасунуліся наперад ад 30 да 60 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 170 кілометраў па фронту.

Нашы войскі нанеслі цяжкае паражэнне тром танкавым і шасці пяхотным дывізіям немцаў, занялі звыш 200 насялёных пунктаў і перарвалі чыгунку ДАЛІНСКАЯ—НІКАЛАЕУ.

Войскі 1-га Украінскага фронту, развіваючы наступленне, авалодалі горадам СТАРАКАНСТАНЦІНАУ — важным апорным пунктам абароны немцаў на ПРАСКУРАЎСКІМ напрамку.

Слава Чырвонай Арміі, якая вызваляе савецкую зямлю ад нямецкіх захопнікаў!

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 8 САКАВІКА

На працягу 8 сакавіка войскі 1-га УКРАЇНСКАГА фронту, працягваючы наступленне, авалодалі раённымі цэнтрамі Камінец-Падольскай абласці ЧОРНЫ ОСТРАУ, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты ЗАХАРАЎЦЫ, ГРУЗЕВІЦА, БАЛЬШЫЯ І МАЛЫЯ ЗАЗУЛІНЦЫ, ТЯРОШКІ, МАЗЕПІНЦЫ, КРЭМЕНЧУГІ, МАЛЫ ЧЭРНЯЦІН, БУТОУЦЫ, КАПУСЦІН, КРАСНАСЁЛКА, ЖАРАБНІ, НЯМІРАНЦЫ, ВАЛОСАЎЦЫ, ПІЛЯВА, ЛІСАНАЎЦЫ, БУГЛАІ, ТЯЛІЖЫНЦЫ, ВОЙТАЎЦЫ, САЛЬНІЦА, МАРОЗАЎКА, МАРКУШЫ. Нашы войскі ўшчыльную падыйшлі да горада СТАРАКАНСТАНЦІНАУ і завязалі баі на ўскраінах горада.

На другіх участках фронту — разведка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 7 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 71 нямецкі танк. У паветраных баях і агнём знішчаны артылерыі знішчана 98 самалётаў праціўніка.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 9 САКАВІКА

На працягу 9-га сакавіка войскі 1-га УКРАЇНСКАГА фронту, працягваючы развіваць наступленне, у выніку абходнага маневру ў спалучэнні з франтальнай атакай авалодалі горадам і чыгуначным вузлом СТАРАКАНСТАНЦІНАУ — важным апорным пунктам абароны немцаў на ПРАСКУРАЎСКІМ напрамку, а таксама з баямі занялі больш 100 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку МШАНЕЦ, АБАЖАНЬЦЫ, ІВАЧУУ, ДЫЧКУУ, РАМАНОЎКА, ХАДАЧКУУ МАЛЫ, ХМЯЛІСКА, КАМІОНКА, МАУЧАНАЎКА, КЛІНІНЫ, ПАХУЦІНЦЫ, НІКАЛАЕУ, ЧАРНЕЛЕЎКА, ЛАГОДЗІНЦЫ, ВЕРХНЯНІ, МАТРУНІ, ІГНАТАЎЦЫ, ТЭРАШОЎЦЫ, МЫТКОЎЦЫ, ШРУБКОЎ, НОВАЯ СІНЯЎКА, БЕРАЗНА, чыгуначныя станцыі ІВАШКОЎЦЫ, КУРНІКІ, ШЛЯХЧЫНЦЫ, БАРКІ ВЯЛІКІЯ, СТРЫЕЎКА, МАКСІМАЎКА, БАГДАНАЎКА, РАСАХАВАЦЕЦ, АНТАНІНЫ. Нашы войскі ўварваліся ў горад ТАРНОПаль, дзе завязалі вулічныя баі.

На захад і на паўднёвы захад ад горада КАЗАЦІН нашы войскі, перайшоўшы ў наступленне, авалодалі раённымі цэнтрамі Вінніцкай абласці УЛАНАЎ, а таксама з баямі занялі больш 40 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты ПУСТАВОЙТЫ, ЛУЗНА, КУСТОЎЦЫ, РАГІНЦЫ, АНТОПАЛЬ, СТАРЫ ПІКАЎ, ЛЮЛІНЦЫ, НАПАДАЎКА, РАДАЎКА, ЗАЛІВАНШЧЫНА, ЧАРАПАШЫНЦЫ і чыгуначную станцыю КРЫЖАНАЎКА.

Войскі 3-га УКРАЇНСКАГА фронту, перайшоўшы ў наступленне, фарсіравалі раку ІНГУЛЕЦ і, прарваўшы моцную абарону немцаў па заходнім беразе гэтай ракі, за чатыры дні наступальных баёў прасунуліся наперад ад 30 да 60 кілометраў і пашырылі прарыў да 170 кілометраў па фронту.

У ходзе наступальных баёў войскі фронту нанеслі цяжкае паражэнне тром танкавым і шасці пяхотным дывізіям немцаў, авалодалі раённымі цэнтрамі Нікалаеўскай абласці НОВЫ БУГ і КАЗАНКА, занялі звыш 200 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты ЦЕРНАВАТКА, ЛАЗАВАТКА, АНАСТАС'ЕЎКА, МІХАЙЛАЎКА, НОВАЯ ВЛАДЗІМІРАЎКА, НОВАЛАЗАРАЎКА, АУДОЦЕЎКА, КРАСНОЎКА, НІКОЛЬСКАЕ, АРЛОВА, ТРОЦКА-САФОНАВА, ДРЭНДЗЕЛЕВА, СКОБЕЛЕВА, АФАНАС'ЕЎКА, НОВАКАНСТАНЦІНАЎКА, ЕФРЭМАЎКА, НОВА-ПАЛТАЎКА і чыгуначныя станцыі НОВЫ БУГ, ГАРАЖАНЫ, МАІСЕЎКА, РАХМАНАЎКА, ЛАТАЎКА і перарвалі чыгунку ДАЛІНСКАЯ—НІКАЛАЕУ.

Па папярэдніх даных за чатыры дні баёў войскі 3-га Украінскага фронту захапілі наступныя трафікі: танкаў — 67, гармат рознага калібру — 175, кулямётаў — 270, аўтамашын — больш 2.000, бронетранспарцёраў — 14, складаў з рознай ваеннай маёмасцю — 10. Праціўнікі страцілі толькі забітымі налі 8.000 чалавек. Нашымі войскамі захоплены ў палон да 1.000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

На другіх участках фронту — разведка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 8 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 87 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём знішчаны артылерыі знішчана 56 самалётаў праціўніка.

Разгортваць індывідуальнае жыллёвае будаўніцтва

Руіны і папалішчы пакінуў пасля сябе немец у гарадах і раённых цэнтрах Беларусі. Тысячы сем'яў працоўных пазбаўлены прытулку — усё спалілі, узарвалі гітлераўскія бандыты.

Партыя і савецкі ўрад аказваюць велізарную дапамогу працоўным нашай рэспублікі, каб хутчэй залчыць раны, нанесеныя нямецка-фашысцкімі акупантамі. Узнімаецца народная гаспадарка, аднаўляецца жыллёвы фонд.

Адначасова з аднаўленнем кмунальных дамоў павінна быць разгорнута індывідуальнае жыллёвае будаўніцтва. Урад вызначыў для пабудовы дамоў у індывідуальным парадку для працоўных вызваленых раёнаў БССР 5 мільёнаў рублёў. На пабудову кожнага дома кмунальны банк прадастаўляе крэдыт у суме 10.000 рублёў.

Перад гарадскімі Саветамі дэпутатаў працоўных і дырэктарамі прадпрыемстваў і ўстановаў пастае вельмі важная задача. Яны абавязаны ўсяляк садзейнічаць індывідуальнаму жыллёваму будаўніцтву. Што можа быць больш удзячнае, чым работа на палешанню быту рабочых і служачых? Гэта зразумела далёка лшчэ не ўсе. Напрыклад, на Гомельскім шклозаводзе, які атрымаў 400.000 рублёў крэдыту на індывідуальнае жыллёвае будаўніцтва, яшчэ нічога не зроблена па разгортванні будаўніцтва дамоў.

Гарадскія саветы павінны вызначаць участкі для пабудовы, не марудзіць са складаннем спісаў рабочых і служачых, якія жадаюць будаваць сабе дамы. У першую чаргу трэба дапамагаць інвалідам Айчыннай вайны і

партызанам, стыханаўцам і перадавым работнікам устаноў. Лесаўчасткі вызначаць па магчымасці бліжэй да месца забудовы, выпрацаваць тыповы праект будаўніцтва дома, які адпавядаў бы запатрабаванням сярэдняй сям'і.

Дырэктары прадпрыемстваў і ўстановаў павінны дапамагаць рабочым і служачым, якія будуюць дамы, транспартам. Безумоўна, для індывідуальных пабудов трэба скарыстоўваць мясцовыя матэрыялы. Забяспечыць працоўных будаўнічымі матэрыяламі павінны кмунальныя ўстановы.

Дзяржава адпускае крэдыт на вельмі выгадных умовах. Ён даецца на сем год і пачынае пагашацца праз год пасля сканчэння пабудовы роўнымі часткамі — па 370 рублёў за кожны з 28 кварталаў. За карыстанне ссудай бяруцца 2 процанты гадавых.

Дзяржава дапамагае працоўным таксама ў аднаўленні дамоў, разбураных ці пашкоджаных у выніку нямецкай акупацыі. Для гэтай мэты ссуда выдаецца адзіленнямі кмунальнага банка па спісах, зацверджаных гарадскімі ці раённымі жыллёвымі ўпраўленнямі, а ў пасёлках — пасялковымі саветамі.

Хутчэй аформіць крэдыты, прыступіць да парыхтоўкі будаўнічых матэрыялаў, садзейнічаць развіццю справы індывідуальнага жыллёвага будаўніцтва — неадкладная задача гарадскіх саветаў, кіраўнікоў прадпрыемстваў і ўстановаў.

І. РЫЖЫК,
заг. аддзела фінансавання
аднаўленчых работ Гомельскай канторы Комунабана.

Ініцыятыўныя людзі

Да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі калектыву камбіната, дзе дырэктарам тав. Эркін, браў абавязальства: здаць у эксплуатацыю лесаліўную раму. Сваё слова ён стрымаў. 23 лютага рама дала першыя кубаметры піламатэрыялаў. Трэба было бачыць радасныя, шчаслівыя твары рабочых, каб зразумець усю глыбіню іх вялікага, патрыятычнага пачуцця ў гэтую хвіліну.

Адбыўся сход. Галоўны механік камбіната тав. Багдановіч, які многа год працуе на камбінате, з вялікім пачуццём сказаў: — Вось і мы далі першую прадукцыю. А спачатку нават не ведалі, з чаго пачаць...

Гэта сапраўды так. Не было-ж на камбінате нават самага элементарнага інструменту — малатка, зубіла, сякеры. Усё даводзілася шукаць самім. І знаходзілі, выраблялі, многае рабочыя прыносілі з сабою.

Трэба было прыступіць да мантажу лесарамы. Ад ранейшай рамы засталася гарэлая станіна. Дэталяў не было і не так лёгка было знайсці іх.

Дырэктар камбіната паслаў людзей у раёны, і яны там, сярод руін, адшукалі ўсё, што можна было скарыстаць. Карэнныя падшыпнікі, грабёнікі, пліта — асноўныя дэталі да лесарамы былі прывезены. Астатняе зрабілі

сваімі сіламі. Адрамантавалі паламаную ніжнюю пліту, махавік, цягу, рычагі і пачалі зборку рамы.

На камбінате не спадзяюцца, што хтосьці дастане, прынясе. Самі працягваюць ініцыятыву, шукаюць, выкарыстоўваюць мясцовыя рэсурсы.

Лесарама зараз на хаду. Камбінат атрымаў магчымасць пачаць будаўнічыя работы. Ужо рамантуецца 8-кватэрны жыллёвы дом, вядзецца падрыхтоўка да будаўніцтва мэблева-сталернага цэха.

Патрэбнасць у падматэрыялах вельмі вялікая. Яны неабходны не толькі камбінату, але і многім іншым прадпрыемствам і ўстановам горада. На гэтым прыходзіцца толькі здзіўляцца, чаму камбінату надаецца зусім мала ўвагі. Узяць, напрыклад, такое пытанне. Камбінату патрэбна электраэнергія. Тут зрабілі ўсё: падвіль электрычную праводку, набылі матор, пасы. Астаноўка за трансфарматарам. У распараджэнні Наркамата кмунальнай гаспадаркі ёсць трансфарматар. Наркамат абяцаў даць яго, але, як гаворыцца, воз і зараз там.

З-за адсутнасці электраэнергіі затрымліваецца пуск другой лесаліўнай рамы.

І. ПЯТРОВА.

Дачка Беларусі

Вечарэла ўжо, і Аня рашыла пайсці з вёскі. Заставацца тут было небяспечна, і яна не мела права рызыкаваць. За гэтыя два дні, якія яна правяла ў Капораўцы, лінія фронту наблізілася да вёскі і грукат бою становіўся ўсё больш яскравым. Навокал шырылі немцы, усюды адступалі абозы, а ў самай Капораўцы воеў ужо цэлы тыдзень стаяла вялікая нямецкая часта. Час небяспечны — нападзецца. Нападзецца неразумна, дарэмна.

Аня не ў першы раз прыходзіла з лесу ў родную вёску. У партызанскім атрадзе імені Кутузава не было, бадай, нікога, хто змог-бы так доўга прабываць ў самае логавя немцаў і абвесці іх вакол пальца, як гэта рабіла яна. І калі была неабходнасць звязацца з надзейнымі людзьмі ў Капораўцы, альбо прасачыць, што робіцца ў праціўніка — пасылаў Аню Бондар.

Сёння ёй не пашанцавала. Хоць яна і паспела за гэтыя два дні прыгледзецца да таго, што робіцца ў немцаў, але галоўнага — дастаць зброю — так і не зрабіла. Усюды былі немцы, і адной ёй такая задача аказалася не пад сілу.

Раздасадаваная Аня ўдалялася ад вёскі. Над яе нагамі хлюпала гразь. Пасля некалькіх марозных дзён раптам наступіла адліга і да вечара над зямлёй узійўся густы туман. Яна пачыла дзяўчына спынілася. Да Калінкавіч цягнуліся бясконныя абозы — немцы адступалі. Скарыстаўшы зручны момант, Аня перайшла шляху і схавалася ў тумане. Праз дзесяць мінут ходу яна наткнулася на нямецкіх кулямётчыкаў, якія рыхтавалі пазіцыі для кулямётаў. «Цяпер усё», — падумала яна.

Немцы заўважылі дзяўчыну.

— Куды ідзеш?

— Брат у мяне ўзяты на акопы. Капае ён, дык я яму хлеба і бульбы нясу...

Кулямётчыкам, як бачна, некалі было займацца ёю. Яе адпусцілі, але загадалі ісці назад. «Наперад нельга, там рус».

Перадавыя пазіцыі былі не далей, чым у пяці кілометрах. Аня спынілася, мыркуючы, якой дарогай ёй трапіць у атрад, каб не сустрэцца з немцамі. Яна кружыцца вакол Капораўкі ўжо больш гадзіны і ніяк не можа адыйсці ад вёскі.

Прышлася зрабіць вялікі круг і павярнуць на глухой лясной сцежцы ў вёску Ровенская Слабада. Але калі праз чвэрць гадзіны яна перасекла дарогу, яе зноў спынілі. Сэрца дзяўчыны замёрла. У імгненне яна парашыла, што на гэты раз ёй ужо не ўдасца змагніць. Але якое-ж было яе здзіўленне, калі яна пачула родную мову.

Гэта была адна з танкавых частей Н-скага гвардзейскага тапсавага корпуса, якая прарвалася ў нямецкі тыл. Перад танкістамі стаяла задача — выйсці ў раён чыгуначнай станцыі Дземяхі на магістралі Гомель—Калінкавічы і раптоўным ударам захапіць яе, адрэзаўшы шляхі адыходу рэчыцкай групіроўкі немцаў на захад.

Танкі спыніліся недалёка ад Капораўкі. Баявая разведка да несла, што па галоўнай дарозе на Дземяхі ў абодвы бакі рушаць нямецкія транспарты, і каб іх не спалохаць, а выканаць задачу з большай нечаканасцю для праціўніка, камандзір часты гвардыі палкоўнік Шульгін рашыў выбраць другі, абходны шлях. Але мясцовасць была незнаёмая і там, дзе на картах вызначаліся прасёлачныя дарогі, усё замяло снегам. Вакол раскінуліся балоты, і трэба было страціць многа часу, каб разведкацкіх шляхі далейшага руху. А час дарогі, і ўсё маневр можа сарвацца, калі справа зацягнецца.

— Ну-ка, партызанка, звярнуўся камандзір да Ані Бондар, — дарогу на Дземяхі пакажы!

— Давайце правяду, — адгукнулася яна.

— Сядзі на танк. Завадзі! — прагучэла каманда.

Калона рушыла. На брані галоўнага танка сядзела беларуская дзяўчына Аня Бондар і паказвала дарогу танкісту, які высунуўся з люка. Яна правяла танкі па полю, у чатырох кілометрах ад вялікай дарогі, на якой, нічога не заўважаючы, працягвалі ехаць на аўтамашынах немцы.

Яна ведала гэты ўчастак добра.

Маторы раўлі, і танкі несліся наперад.

— Зварачвайце направа, тут балота, — крыкнула яна камандзіру машыны.

Танкіст крануў правае плячо механіка-вадзіцеля, і галоўны танк абыйшоў поўнае сюрпрызаў

балота. За ім рушыла ўся астатняя калона.

Так усю дарогу, у абсалютнай цемры, арыентуючыся па звычных прыметах, вяла беларуская патрыётка танкавую часта да Дземяхоў. Рэзкі вецер балоты біў у твар, але яна не адчувала яго. Дзяўчына зырка глядзела наперад і напярэджвала танкістаў аб малейшай небяспечнасці.

— Зараз рэчка будзе, мост! — зноў закрывала яна ў вуха камандзіру.

— Вытрымае? — запытаўся ён.

— Вытрымае, іхнія ходзяць...

Калі калона падыходзіла да маста, Аня напярэдзіла, што злева за ім яна бачыла напярэдадні нямецкі танк. Танкі адкрылі агонь бронебойнымі спарадамі і тут-жа запалілі варожую машыну. Нямецкія танкісты, якія знаходзіліся ў засадзе, не паспелі зрабіць ніводнага стрэлу. Пачуўшы грукат танкаў, якія набліжаліся, яны палічылі іх за свае.

З-за маста пачулася некалькі стрэлаў, ім аказалі кулямёты танкістаў. Калона праляцела мост і была ўжо ля самых Дземяхоў, калі паказаліся нямецкія аўтамашыны, якія імчаліся на сустрэчу. Аня крыкнула ў адчынены люк. Грымнулі стрэлы з гармат. Танк, на якім сядзела дзяўчына, здрыгануўся ўсім сваім корпусам. Дзве нямецкія аўтамашыны загарэліся.

Ля Дземяхоў, загараджаючы дарогу, стаяў падбіты нашай авіяцыяй нямецкі танк. Аня ў часе напярэдзіла танкістаў і паказала ім аб'езд. Савецкія танкісты ўварваліся ў Дземяхі і гэтай-жа ноччу захапілі станцыю.

Так беларуская партызанка Анна Нікітаўна Бондар зрабіла савецкім войскам каштоўную паслугу.

...Мы засталі Аню Бондар у яе роднай вёсцы Капораўцы. Яна зноў вырвалася да сваёй працы — піонерважатай няпоўнай сярэдняй школы.

На сустрэчу нам вышла баявая дзяўчына год дваццаці. Яна густа пачырванела, калі мы сказалі, што хочам пагутарыць аб яе подвигу.

— Які-ж гэта подвиг? — адказала яна. — Проста я тут усе месцы ведаю.

І. ДЗЯНІСАУ.

ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ.

(Спец. нар. ТАСС).



БЕЛАРУСКИ ФРОНТ. Перад баявым вылетам. Камандзір эскадрылі двойчы ордэнаносец капітан П. Я. Галкін ставіць лётчыкам баявую задачу.

Фото Ф. Цыдзільноўскага.

ЛЁС УРАДЖАЮ ВЫРАШАЕЦЦА Ё БРЫГАДЗЕ, ЗВЯНЕ

Калгаснікі Краснапольскага раёна па-баявому рыхтуюцца да веснавой сяўбы

Нядаўна ў Краснаполлі адбылася раённая нарада калгасных брыгадзіраў. Абмеркаваны пытанні падрыхтоўкі да сяўбы і барацьбы за высокі, ваенны ўраджай. Брыгадзіры падзяліліся вопытам работы і ўзялі канкрэтныя абавязальствы па атрыманню высокага ўраджаю.

У звароце да ўсіх калгаснікаў раёна брыгадзіры заклікаюць разгарнуць сацыялістычнае спаборніцтва за высокі ўраджай, па-баявому падрыхтавацца да сяўбы: да 25 сакавіка засыпаць, ачысціць насенне і зрабіць паўторную праверку яго на ўсхожасць, да 15 сакавіка адрамантаваць сельскагаспадарчы інвентар, наладзіць уважлівы догляд коней, вывесці іх на палявыя работы ўкормленымі і здаровымі.

Брыгадзіры абавязаліся вывезці на калгасныя палі не менш 42.000 тон гною, сабраць 1.000 тон попелу і 70 тон птушынага памёту. Усе палявыя работы правесці на высокім агратэхнічным узроўні і ў самыя сціслыя тэрміны. Сяўбу збожжавых правесці правізаным насеннем.

Брыгадзіры заклікаюць калгаснікаў змагацца ў гэтым годзе за атрыманне наступнага ўраджаю з гектара пасейнай плошчы: яравой пшаніцы—15 цэнтнераў, ячменю—16, аўса—12, грэчкі—8, проса—15, бульбы—150, ільнасемя—4,5, ільнаваліна—4,5 не ніжэй 16—18 нумару.

Ніжэй друкуюцца выступленні калгасных брыгадзіраў.

Можам распачынаць палявыя работы

Брыгадай я кірую зусім нядаўна. Першыя дні адчувала сябе няўпэўнена. Баялася, што не спраўлюся. Але з цягам часу пазнаёмілася з работай, стала смялей дзейнічаць, наладжваць жыццё брыгады. У штодзённай сваёй рабоце заўсёды раюся са старымі. Сваімі парадкамі яны мне дапамагаюць.

У брыгадзе 25 працаздольных, гэта пераважна дзяўчаты і жанчыны. Работа ў нас ідзе дружна, арганізавана. Насенне зернавых ачышчана і праверана на ўсхожасць. Насеннай бульбы таксама хапае. Ёсць больш 1.000 пудоў. Адрамантавалі сельскагаспадарчы інвентар. Маём спраўных 12 плугоў, 18 боран, 10 калёс. На ўсіх

коней падагналі і адрамантавалі зброю.

Мая брыгада разбіта на звенні. Звенні прыступілі да вывазкі гною на поле, а таксама збіраюць попел і птушыны памёт.

Не хвалячыся, магу сказаць, што наша першая паляводчая брыгада можа хоць сёння выязджаць у поле і распачынаць работу.

У гэтым годзе мы змагаемся за атрыманне ступодовага ўраджаю зернавых. Для гэтага ў нас ёсць усе магчымасці. Такі будзе наш падарунак Чырвонай Арміі, якая вызваліла нас з нямецкага ярма, вярнула нам жыццё.

П. МАІСЕЕВА,

брыгадзір калгаса «Асвета».

АДБУДОЎВАЕМ КАЛГАС

Усе брыгады нашага калгаса добра рыхтуюцца да сяўбы. Як брыгадзір будаўнічай брыгады, я таксама не адстаю ад іх. Мне ўжо хутка будзе 75 год, але адчуваю сябе нядрэнна. Тапор яшчэ моцна трымаю ў руках.

Немец, гэты люты звер, спаліў амаль усю нашу вёску. 138 двароў як не было. Засталіся пад небам старыя, жанчыны ды дзеці малыя. Людское гора абудзіла ў мяне сілы, узяў я ў рукі тапор і арганізаваў будаўнічую брыгаду. Цяпер мы адбудовваем нашу вёску, наш калгас.

За невялікі час мая брыгада пабудавала чатыры новыя дамы і 14 перавезла з суседняй вёскі. Апрача таго мы адбудавалі канюшню і свіран. Жонкі франтавікоў Ларкова, Чыркова, Старасценка і Гарбачова жывуць цяпер у светлых новых хатах.

Сваёй стараннай працай калгаснікі майёй брыгады заслужылі любоў і павагу ўсіх калгаснікаў. Вельмі ўдзячна была нам Гарііна Шчарбакова. Немцы спалілі яе хату і ўсе падворныя пабудовы. Жанчына засталася ні з чым, а мужык і два сыны на фронце—фашыстаў б'юць. Зрабіць сабе сякі-такі прытулак не ў сілах яна. На дапамогу прышлі мы, будаўнічы калгас. Мы ёй хутка пабудавалі новы дом. Жанчына не ведала, як нам аддзякаваць за такія клопаты.

— Я аддзякую вам, дарагія браточкі,—заявіла яна,—стараннай працай у калгасе.

Да веснавой сяўбы мая брыгада поўнаасцю адрамантуе інвентар і калёсы. Для перавозкі насення мы зробім спецыяльныя скрыні.

Селівестр ЧЫРКОУ,

брыгадзір будаўнічай брыгады калгаса імені Калініна.

Мае памочнікі

У майёй брыгадзе 7 комсамольцаў. Яны лепшыя памочнікі ў рабоце. Асабістым прыкладам комсамольцы мабілізуюць калгаснікаў на пасяховую падрыхтоўку да сяўбы.

Быў такі выпадак. Некалькі калгаснікаў недавыканалі па аднаму—два кілаграмы патрэбнай нормы засыпкі насення, лічачы, што гэта не мае асаблівага значэння. Але комсамольцы брыгады не абмінулі гэтага выпадку. Агітатар брыгады комсамолка Паша Сандрыгайла правяла з калгаснікамі гутарку. На другі дзень запачынаецца, якая складала ў агульным значную лічбу, была ліквідавана.

Насенне зернавых у брыгадзе поўнаасцю засыпана. Большая палова яго ачышчана ад пустазелля. Ачысткай кіруе комсамолка Дуня Андрэйчанка. Пробы насення, якія былі прадстаўлены ў

насенна-кантрольную лабараторыю, далі выдатную ўсхожасць.

Прыклад комсамольцаў пераймае ўся моладзь. У брыгадзе ёсць пяць коней, амаль кожны дзень яны заняты на працы. Але дзякуючы гаспадарскаму догляду, усе яны сярэдняй укормленасці. Наш конюх, малады хлопец Іван Юдзянкоў уважліва даглядае іх. На час сяўбы для коней у брыгадзе створан браніраваны фонд кармоў: сена і канцэнтраты.

Веснавую сяўбу гэтага года мая брыгада правядзе ўзорна, у сціслыя тэрміны. Мы абавязуемся вырабіць на нашых палях высокі ўраджай. Гэтым самым палбізм час нашай перамогі над нямецка-фашысцкімі захопнікамі.

Марыя ВАЛУЕВА,

брыгадзір калгаса

«Польмя рэволюцыі».

Наша падзяка вызваліцелям

Хутка пачнуцца палявыя работы. Калгаснікі майёй брыгады рыхтуюцца дастойна сустрэць веснавую сяўбу. Мы амаль усе прывялі ў поўную гатоўнасць. Поўнаасцю засыпана насенне, адрамантавана 13 плугоў, 11 боран і 8 калёс. На ўсіх рабочых коней падрыхтавалі зброю. Коні замацаваны за калгаснікамі.

Зараз мы заканчваем ачыстку

насення. Вывозім на поле гной, збіраем попел.

Абмеркаваўшы на сходзе план веснавой сяўбы, калгаснікі майёй брыгады далі слова заваяваць у гэтым годзе высокі ўраджай. Гэта будзе лепшай падзякай Чырвонай Арміі за вызваленне нас ад нямецкіх бандытаў.

Матрона ЛЕШЧАНКА,

брыгадзір калгаса

імені Энгельса.

Заваюем высокі, ваенны ўраджай

У сваёй брыгадзе мы добра абдумалі, як нам дабіцца высокага ўраджаю. Мы падлічылі ўсе нашы магчымасці. Зрабілі даклад-

ныя разлікі і прышлі да такога выніку—высокі ўраджай атрымаем.

Гэтай вясною майёй брыгадзе граба пасейць 34,3 гектара зернавых культур, 8,4 тэхнічных і 12 гектараў бульбы. Для гэтай плошчы поўнаасцю падрыхтавана высокакаснае насенне: 187 цэнтнераў бульбы, 59 цэнтнераў зернавых і 10 цэнтнераў тэхнічных культур. На кожны гектар пасейнай плошчы мы ўнесём каля 70 вазоў гною.

У брыгадзе ёсць 14 рабочых коней і 8 галоў двухгадовага і трохгадовага маладняка, які мы таксама мяркуем скарыстаць вясною на лёгкіх работах. Для коней дастаткова падрыхтавана сена, ёсць і канцэнтраты на час палявых работ. За коньмі наладжаны добры догляд, усе яны сярэдняй і вышэй сярэдняй укормленасці.

Інвентар у брыгадзе адрамантаваны. Ёсць 15 спраўных плугоў, 13 боран, 12 калёс. Адрамантавана для ўсіх коней зброя.

У брыгадзе 18 двароў, працаздольных калгаснікаў толькі 34. Але ў нас не стаць у баку старыя і нават падлеткі. Усе яны гараць адным жаданнем як мага лепш падрыхтавацца да веснавой сяўбы, правесці яе ў максімальна сціслыя тэрміны, на высокім агратэхнічным узроўні. Людзі нашай брыгады зробяць усе, каб атрымаць высокі, ваенны ўраджай.

Вера ДАНЧАНКА,

брыгадзір калгаса імені Энгельса.

НАПЯРЭДАДНІ СЯЎБЫ

Вялікія перамогі гераічнай Чырвонай Арміі натхняюць калгаснікаў нашага раёна на хутчэйшае аднаўленне арцельнай гаспадаркі, на заваяванне ў гэтым годзе высокага, ваеннага ўраджаю. Ва ўсіх калгасах ідзе дзейная падрыхтоўка да сяўбы: рамантуецца сельскагаспадарчы інвентар, калёсы, зброя, заканчваецца засыпка насення.

Многія калгасы даўно выканалі план засыпкі насення і нават перавыканалі яго. Так, напрыклад, сельскагаспадарчай арцель імені Леніна, Палужскага сельсовета, план засыпкі насення выканала на 114 процантаў, калгас «На варце», Горнаўскага сельсовета,—на 110 процантаў, калгас імені Войкава, Гніліцкага сельсовета,—на 104 процанты. Усяго па калгасах раёна план засыпкі насення выканан на 86 процантаў. Недастаючая частка насення будзе засыпана ў самыя бліжэйшыя дні.

Ва ўсіх калгасах ачышчаюць насенне. Больш ста калгасоў раёна здалі ўзоры насення ў кантрольна-насенную лабараторыю для праверкі. Лабараторыя пра-

верыла ўжо насенне на засмечанасць у 85 калгасах і на ўсхожасць у 50.

Адступаючы з нашага раёна, нямецка-фашысцкія захопнікі знішчылі ўсе калгасныя кузні. За кароткі час у раёне адноўлены 9 калгасных кузняў, для іх быў сабраны неабходны інструмент. У гэтых кузнях адрамантавана ўжо 1.100 плугоў і 1.320 боран.

Трэба адзначыць работу кузні калгаса імені Нарыманава. Каваль тав. Пысін даўно закончыў рамонт сельскагаспадарчага інвентара трох калгасоў. Ён абавязаўся да пачатку веснавой сяўбы адрамантаваць сельскагаспадарчы інвентар яшчэ пяці калгасам. Нядрэнна ідзе рамонт інвентара ў калгасах Выдрынскага, Мхініцкага і Гарадоцкага сельсоветаў.

Калгаснікі рамантуюць зброю для коней. У сельгасарцелі імені Калініна сабралі два цэнтнеры пянькі і навілі аброцяў, лейцаў, пастромак. У гэтым калгасе вылучаны спецыяльныя людзі на рамонт і вырабу зброі. Брыгадзір Наталля Старасценка звяла

10 лейцаў, 5 аброцяў і 6 пар пастромак. Добра рыхтуюць зброю калгаснікі сельгасарцелі «На варце», імені Варашылава, «Чырвоная ферма», «Чырвоны Кастрычнік».

Вялікая ўвага звернута на збор гною і вывазку яго на поле. Калгасы Нова-Ельнянскага сельсовета вывезлі на поле 240 тон торфу. У радзе калгасоў вылучаны спецыяльныя людзі на збору мясцовых угнаенняў. У калгасе імені Варашылава брыгада тав. Шагавай спаборнічае з брыгадай тав. Слабоднікавай за лепшую падрыхтоўку да веснавой сяўбы. Гэтыя брыгады вывезлі на поле 50 тон гною, сабралі 12 цэнтнераў попелу.

У аднаўленні калгаснай вытворчасці і падрыхтоўцы да сяўбы асаблівай актыўнасцю вызначаецца моладзь. Многія комсамольцы і моладзь вылучаны на кіруючыя калгасныя пасады. Моладзь працуе старанна, а таму скарыстаецца навагай у калгаснікаў. Характэрны такі прыклад. Калгас імені Варашылава пры ранейшым кіраўніцтве адставаў у падрыхтоўцы да сяўбы. Калгаснікі перабралі праўленне арцелі і старшынёй калгаса абралі

В. БЯЛЯЕУ,

сакратар Краснапольскага РК КП(б)Б.

Дэпутат Вярхоўнага Савета СССР тав. Седых у франтавікоў

Камадаванне Н-скай часці Беларускага фронту запрасіла да сябе дэпутата Вярхоўнага Савета СССР тав. В. Я. Седых. Для сустрэчы з дэпутатам байцы і афіцэры—артылерысты сабраліся ў памяшканні сельскай школы. Уся школа была запоўнена слаўнымі воінамі.

Тав. Седых выступіў перад франтавікамі з дакладам. Ён расказаў байцам і афіцэрам аб велізарнай рабоце, якая праводзіцца ў нашай краіне для забеспячэння блізкай і поўнай перамогі над пенавісным ворагам, прывёў яркія прыклады дапамогі рабочых і калгаснікаў фронту.

З выключнай цеплынёй тав. Седых гаварыў аб гераічнай барацьбе беларускага народа супраць нямецкіх захопнікаў. Ён

указаў, што сотні і тысячы беларусаў, якія доблесна змагаюцца ў тыле ворага і на перадавой лініі фронту, узнагароджаны ордэнамі Савецкага Саюза.

З цікавасцю слухалі воіны пра аднаўленне народнай гаспадаркі і культурных устаноў у вызваленых абласцях Савецкай Беларусі.

Тав. Седых нядаўна вярнуўся з Масквы, дзе ён прымаў удзел у рабоце X сесіі Вярхоўнага Савета СССР. Ён расказаў байцам і афіцэрам аб гістарычных рашэннях, прынятых на гэтай сесіі, і падзяліўся асабістымі ўражаннямі.

У сваіх выступленнях артылерысты далі слова не шкадаваць сіл для хутэйшага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Кнігу — масам

Арганізацыя бібліятэк і забеспячэнне іх літаратурай з'яўляецца важнай задачай органаў народнай асветы. Для лепшага абслугоўвання насельніцтва вызваленых абласцей кнігай у Маскве створан дзяржаўны фонд літаратуры. З гэтага фонда папаўняюцца раённыя бібліятэкі. Так, праз Наркомасветы БССР з дзяржаўнага фонда літаратуры прысланы ўжо тыповыя бібліятэчкі, па 2.000 экзэмпляраў кніг кожнай, у Хоцімскі, Касцюковіцкі, Краснапольскі, Чэрыкаўскі, Клімавіцкі раёны. Таксама высылаюцца ў Добрушскі, Свяцілавіцкі і Камянінскі раёны. Запланіравана паслаць бібліятэкі з дзяржаўнага фонда літаратуры ў Брагінскі, Хойніцкі, Пераўлянінскі і другія раёны вызваленых абласцей БССР.

Неабходна ўсімі шляхамі папаўняць раённыя бібліятэкі літаратурай. Добрыя прыклады паказалі палітасветныя работнікі і камсамольскія арганізацыі Рэчыцы, дзе сабрана 8.000 экзэмпляраў кніг, Добруша, дзе сабрана 400 экзэмпляраў, Месіслаўля і Буды-Кашалёўскай (па 200 экзэмпляраў).

Бібліятэкі вызваленых раёнаў Магілёўскай абласці налічаюць 13.000 экзэмпляраў кніг. Для лепшага абслугоўвання кнігамі калгасаў раёны павінны з сваіх фондаў вылучыць па 100—200 кніг і накіраваць іх у хаты-чытальні.

Палітасветработнікі абавязаны прыняць усе меры для папаўнення кніжных фондаў на месцах. Пыт на кнігу трэба задаволіць.

П. ГУДАУ.

Тавары вызваленым раёнам

Нямецкія акупанты дашчэнтна разбурылі гандлёвую сетку, абрабавалі магазіны і ларкі. Заняволеное насельніцтва было пазбаўлена нават солі, газу, запалак і іншых самых неабходных тавараў.

Цяпер у вызваленых раёнах

Магілёўскай абласці адноўлены 11 райспажывсаюзаў, 71 сельпо, 115 магазінаў і ларкоў. Завезена на 11,5 мільёна рублёў тавараў, у тым ліку тавары першай неабходнасці — соль, газа, запалкі, мыла, мануфактура, гатовае адзенне.



БЕЛАРУСЬСЬКІ ФРОНТ. Разведчыкі пад камандаваннем гвардыі лейтэнанта А. П. Босенкі накіроўваюцца ў разведку.
Фото Е. Падшывалава.

ПА СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ Старажытны Пераяслаў

Горад Пераяслаў—адзін з старажытных рускіх гарадоў. Тут, як гаворыць паданне, жыў Владимир Мамаха, адзін з родначальнікаў рускай дзяржавы. Тры стагоддзі таму назад тут засядала гістарычная рада, якая ўмацавала шматвяковую дружбу рускага і ўкраінскага народаў. Гэта горад украінскага героя Багдана Хмельніцкага.

Немцы разбурылі Пераяслаў. Але пачалася ўжо кінучая работа па аднаўленню Пераяслава-Хмельніцкага.

ПАДРЫХТОУКА КАДРАУ

Калектыў Сталінградскага трактарнага завода рыхтуе кадры масавых прафесій, здольных у бліжэйшыя месяцы забяспечыць серыйны выпуск трактараў. Сотні навічкоў, галоўным

Працуюць лесніцкімі, электрыкамі, малаварныя заводы, маслазавод. Пупічана ў ход электрастанцыя. Наладжана паншова і тэлеграфная сувязь, адкрыты плякарня, кінатэатр, дысансер, дзіцячыя яслі, сталовая, магазіны, майстэрні. Пачаліся заняткі ў двух школах.

Хутка пачнецца будаўніцтва новага горада Пераяслава-Хмельніцкага па праекту лаўрэата Сталінскай прэміі ўкраінскага архітэктара Забалотнага.

АДНАУЛЯЮЦА МАГІСТРАЛІ

Пачалася аднаўленне партоў і прыстаняў Паўночна-Заходняга рачнога басейна. Узнята на паверхню 20 патоўленых пароходаў, 16 з іх рамантуюцца і да пачатку навігацыі ўступяць у строй.

НА КУБАНІ

У радзе раёнаў Кубані вядзецца выбарачнае ворыва і сяўба. У Краснадарскім краі пасеяны першыя тысячы гектараў кала-

чынам моладзі, авалодваюць спецыяльнасцямі ў стаханавскіх школах, на курсах тэхнічнай вучобы. За апошні месяц больш 2.000 новых рабочых, здаўшы дзяржаўны тэхнічны экзамен, сталі да варштатаў і аграгатаў.

савых. Ідзе масавая ачыстка палёў ад засмечанасці. У некаторых раёнах калгаснікі праводзяць падкормку азімых.

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

НАЛЕТ АМЕРЫКАНСКІХ БАМБАРДЫРОВАЛЬШЫКАУ НА БЕРЛІН

ЛОНДАН, 8 сакавіка. (ТАСС). Як перадае агенства Рэйтэр, буйныя злучэнні амерыканскіх бамбардыроўшчыкаў удзельнічаюць у 8 сакавіка атаквалі прамысловыя аб'екты ў Берліне. На горад было скінута больш 350 тысяч запальваючых і 10 тысяч фугасных бомб.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЙНІ У ІТАЛІІ

ЛОНДАН, 8 сакавіка. (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што на ўсім фронце дзейнічалі разведчыя часткі. Ніякіх змен у лініі фронту не адбылося.

Учора цяжкія бамбардыроўшчыкі, эскадрыруемыя знішчальнікамі, атаквалі Тулон, падвергнуўшы бамбардыроўцы докі, гандлёвыя судны і склады гаручага. Авіяцыя саюзнікаў атаквала таксама рад другіх аб'ектаў праціўніка.

НОКС АБ ВАЕННА-МАРСКІХ СІЛАХ ЗША

ЛОНДАН, 8 сакавіка. (ТАСС). Як перадае вашынгтонскі карэспандэнт агенства Рэйтэр, марскі міністр ЗША Нокс заявіў на прэс-канферэнцыі, што ваенна-марскі флот Злучаных Штатаў зараз налічвае каля 900 баявых караблёў. Нокс заявіў, што з кожнай тысячы суднаў, якія перасякалі Атлантычны акаян, у другой палове 1943 года, праціўнік патапіў у Сярэднім моры аднаго.

Рэйтэр аб няўдачы англа-турэцкіх перагавораў

ЛОНДАН, 8 сакавіка. (ТАСС). Спецыяльны карэспандэнт агенства Рэйтэр у Каіры Мартын піша, што, як стала вядома 6 сакавіка ў каірскіх колах, якія звычайна аслугоўваюць давер'е, нядаўняя паездка англійскай ваеннай місіі ў Турцыю аказалася няўдалай з прычыны тых палітычных настрояў, якія пануюць у некаторых турэцкіх колах. Як паведамляюць, туркі катэгарычна адмовіліся прадаставіць авіяцыйныя базы, або ўступіць у вайну раней, чым у іх распаўсюджанне не паступіць такая колькасць матэрыялаў, на дастаўку якіх у Турцыю патрабаваліся 6 месяцаў. Як высветлілася, перагаворы паслілі чыста ваенны характар. Па сканчэнні пяці тыдняў кіраўнікі місіі вымушаны былі паведаміць начальніку турэцкага генеральнага штаба Кязыл Орбай, што яны парашылі неадкладна пакінуць Турцыю.

УСЕАГУЛЬНАЯ ЗАБАСТОУКА У ПАЎНОЧНАЙ ІТАЛІІ

НЬЮ-ЁРК, 8 сакавіка. (ТАСС). Як перадае карэспандэнт агенства Асопнэйтэд прэс з італьянскай граніцы, італа-фашысцкія газеты прызнаюць, што ўсеагульная забастоўка ў Паўночнай Італіі амаль поўнааслободзіла работу прамысловасці. Улады Мілана і Турына выдалі загады, у якіх прапануюць рабочым пад пагрозай сямых суровых рэпрэсій вярнуцца на працу не пазней 8 сакавіка. Гітлераўцы стварылі ў Мілане



У Кіеве адноўлены трамвайны рух.

НА ЗДЫМКУ: Ля помніка Багдану Хмельніцкаму.
Фото П. Тарасова.

ВЫТВОРЧАСЦЬ ФАРФАРУ

Карагандзінскі цэментны завод асвоіў вытворчасць фарфару. У якасці сыравіны тут выкарыстоўваюцца багатыя запасы карагандзінскага кааліна і каунрадакага шпату. Для фарфаравання пэха пабудавана спецыяльнае памяшканне.

Завод ужо выпусціў вялікую партыю фарфаравых вырабаў—пасуду для шахцёрскіх сталовых і высокавольныя ізалятары.

ЛОНДАН, 8 сакавіка. (ТАСС). Па паведамленню каірскага карэспандэнта агенства Рэйтэр, у Каіры адзначаюць, што няма ніякіх адзнак, якія ўказвалі-б на магчымасць аднаўлення англа-турэцкіх перагавораў, калі толькі з боку турак не будуць зроблены пранавы задавальняючага характару. Рахунае англічан адмовіцца ад перагавораў было для турак нечаканым. Як мяркуюць, туркі ўяўлялі сабе, што яны патрабавалі больш, чым былі ў стане атрымаць. У часе перагавораў туркі настайвалі на пастаўках матэрыялаў, прадугледжаных у спісе, устаноўленым у Адане ў той момант, калі здавалася магчымым прасоўванне немцаў да Апатолі і затым да Сірыі. Палітычныя дзеянні Турцыі, адзначае карэспандэнт, хацелі дабіцца атрымання максімальнай колькасці матэрыялаў, не звязваючы Турцыю з якімі-б там ні было абавязанцямі.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ